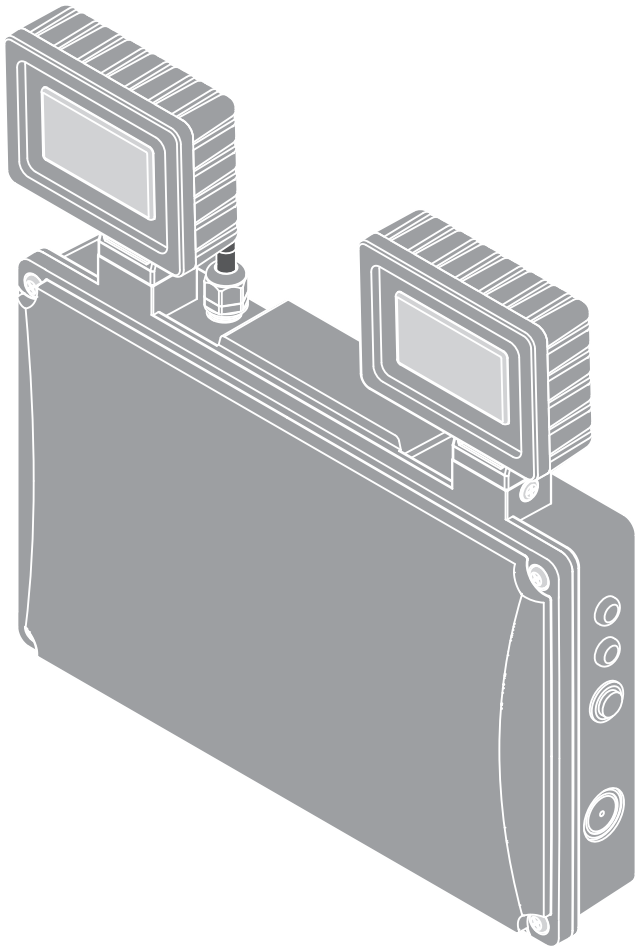


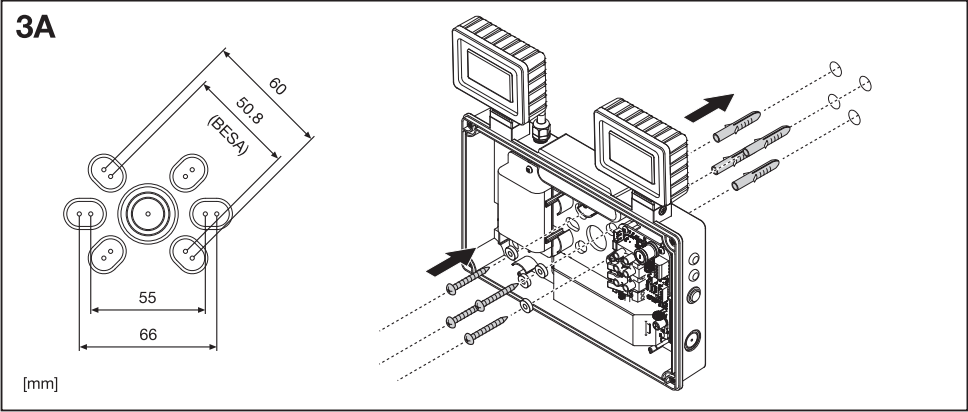
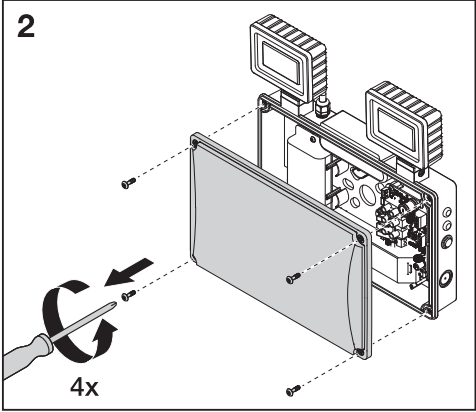
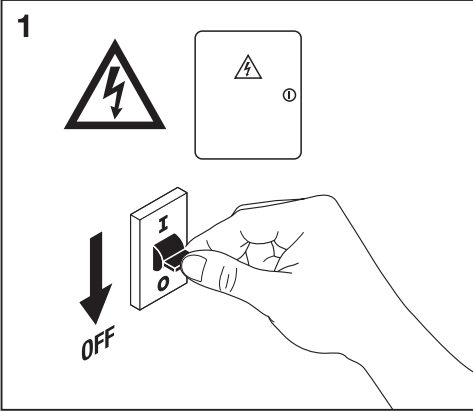
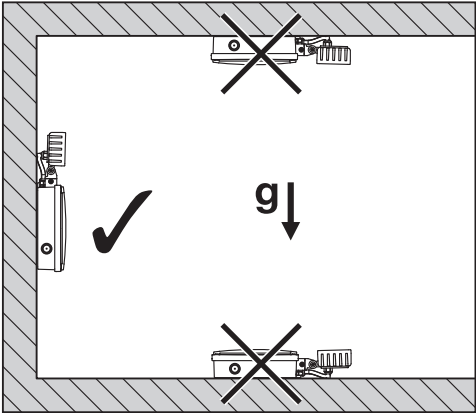
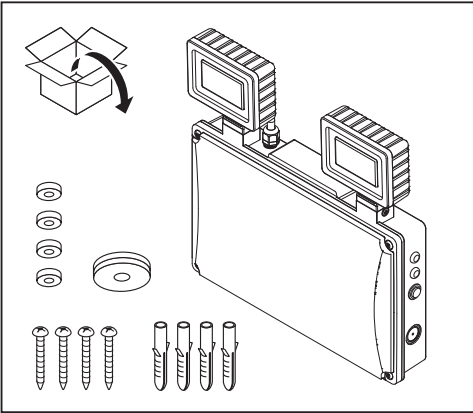
EMERGENCY TWIN SPOT



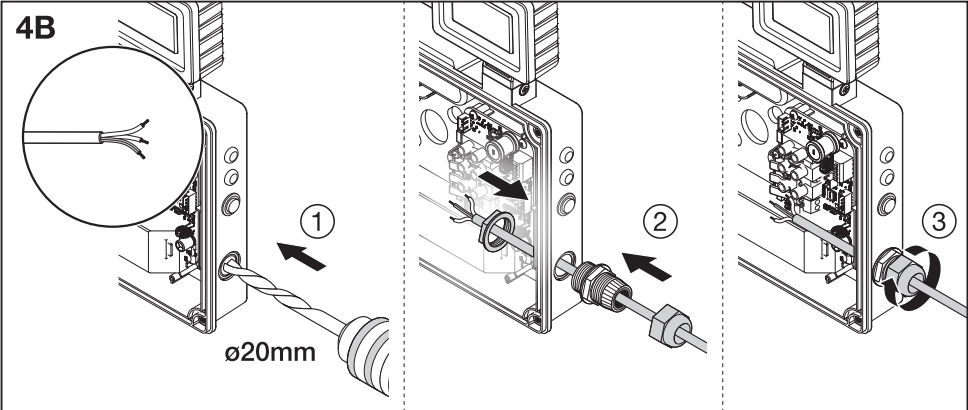
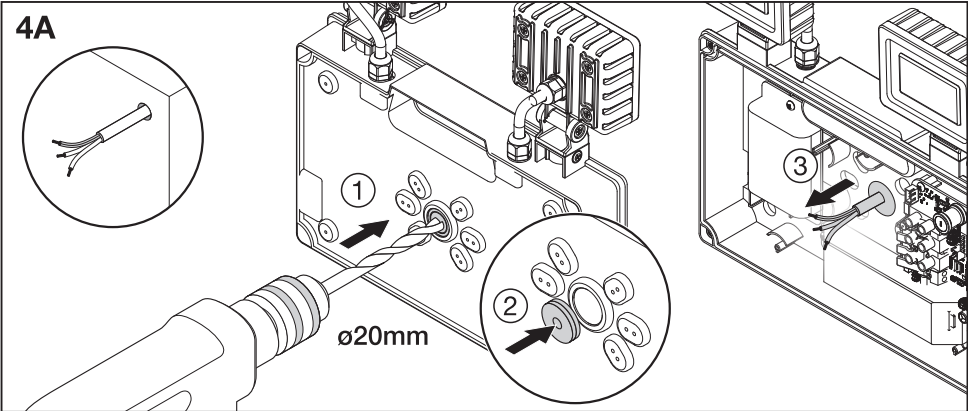
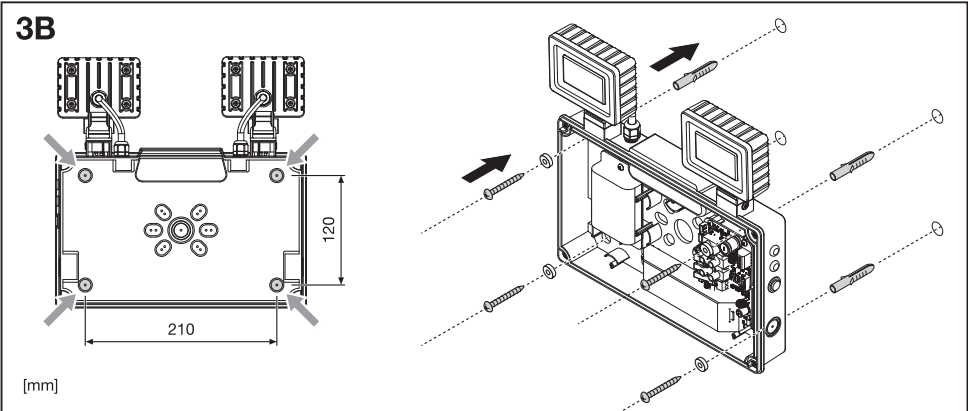
	EAN	I x w x h [mm]	W _{AC}	V _{AC}	Hz	lm	lm/W
EM TWIN SPOT V 3W 3H AT IP65 WT	4099854668203	275 x 55 x 274	3	220-240V	50/60 Hz	450	150

	EAN	K	IP	IK	∠	R _a	° (°C)	PF	⚙
EM TWIN SPOT V 3W 3H AT IP65 WT	4099854668203	6500	65	03	100°	>80	0...+45	0.3	1.02 kg

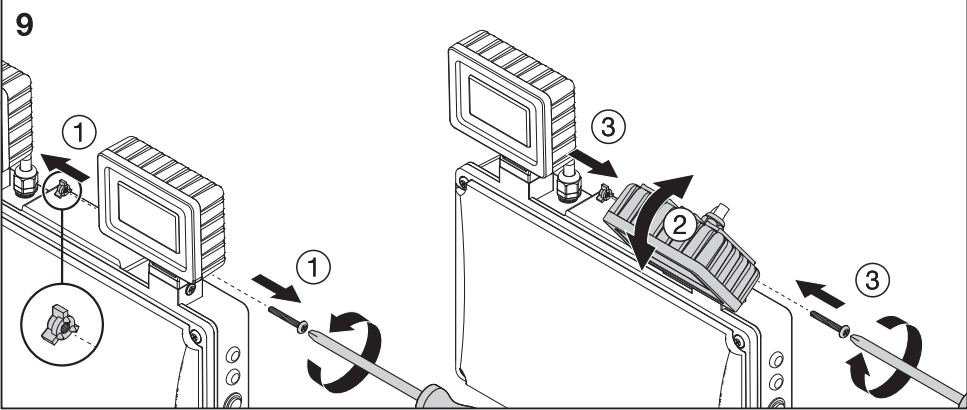
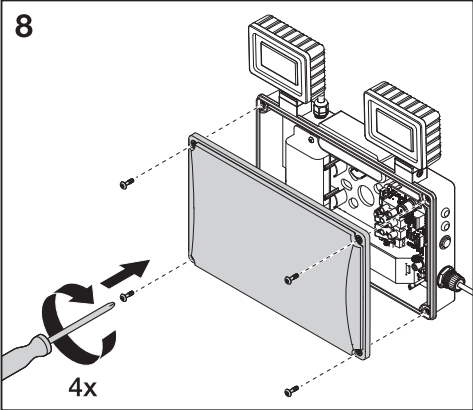
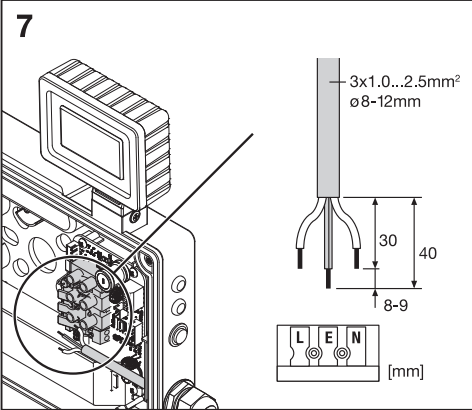
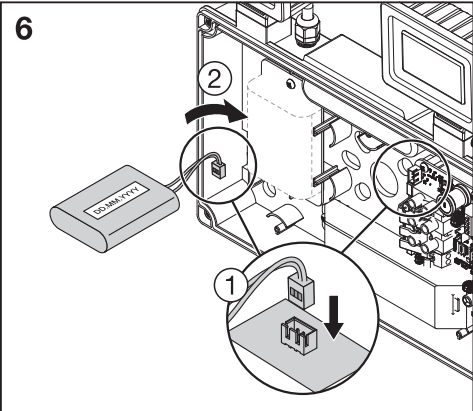
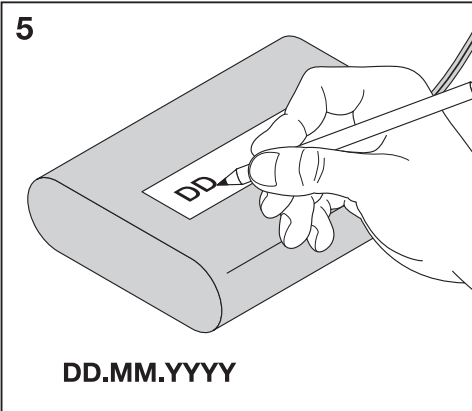
EMERGENCY TWIN SPOT



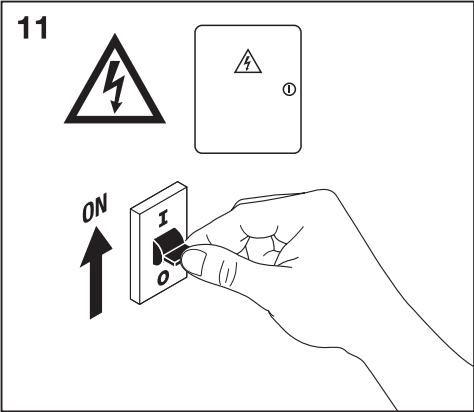
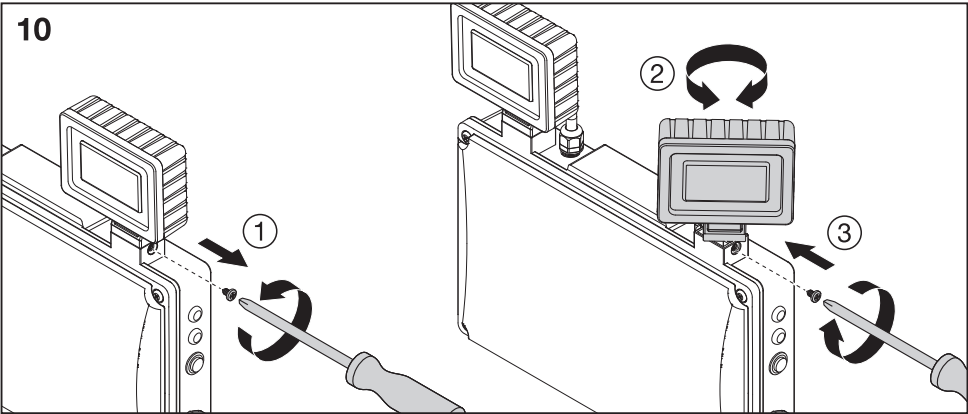
EMERGENCY TWIN SPOT



EMERGENCY TWIN SPOT

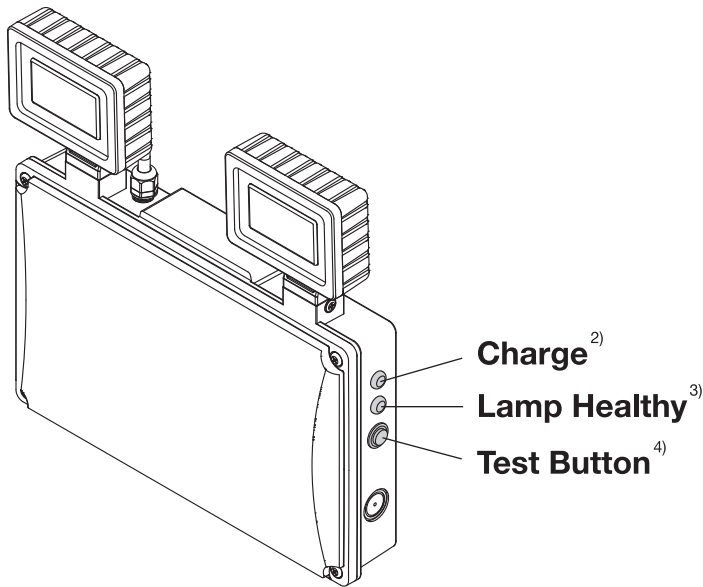


EMERGENCY TWIN SPOT





Testing Instructions¹⁾



AT

Automatic Test Mode ⁵⁾	Control LED ⁶⁾
Normal mode ⁷⁾	Green ¹⁴⁾ :
Emergency ⁸⁾	OFF
Duration test in progress ⁹⁾	Green ¹⁴⁾ : (⌚ 1s, 1s, 1s...) (3h)
Function test in progress ¹⁰⁾	Green ¹⁴⁾ : (⌚ 0.2s, 0.2s...) (1min)
Battery failure ¹¹⁾	Red ¹⁵⁾
Battery capacity fault ¹²⁾	Red ¹⁵⁾ : (⌚ 0.2s, 0.2s, 0.2s...)
Time reset ¹³⁾	Green ¹⁴⁾ : (⌚ 0.5s, 0.5s...) (x3)

EMERGENCY TWIN SPOT



(GB) 1) Testing Instructions; 2) Charge, 3) Lamp Healthy, 4) Test Button, 5) Automatic Test Mode; 6) Control LED; 7) Normal mode; 8) Emergency; 9) Duration test in progress; 10) Function test in progress; 11) Battery failure; 12) Battery capacity fault; 13) Time reset; 14) Green; 15) Red

(D) 1) Testanweisungen; 2) Aufladen, 3) Lampe in Ordnung, 4) Testtaste, 5) Automatischer Testmodus; 6) Kontroll-LED; 7) Normalmodus; 8) Notfall; 9) Dauertest läuft; 10) Funktionstest läuft; 11) Batteriefehler; 12) Batteriekapazitätsfehler; 13) Zeitrückstellung; 14) Grün; 15) Rot

(F) 1) Instructions d'essai ; 2) Charge, 3) Lampe saine, 4) Bouton d'essai, 5) Mode d'essai automatique ; 6) LED de contrôle ; 7) Mode normal ; 8) Urgence ; 9) Essai de durée en cours ; 10) Essai de fonctionnement en cours ; 11) Défaillance de la batterie ; 12) Défaut de capacité de la batterie ; 13) Réinitialisation de l'heure ; 14) Vert ; 15) Rouge

(I) 1) Istruzioni per il test; 2) Carica, 3) Lampada in buono stato, 4) Pulsante di test, 5) Modalità di test automatico; 6) LED di controllo; 7) Modalità normale; 8) Emergenza; 9) Test di durata in corso; 10) Test di funzionamento in corso; 11) Guasto della batteria; 12) Guasto della capacità della batteria; 13) Reimpostazione dell'ora; 14) Verde; 15) Rosso

(E) 1) Instrucciones de prueba; 2) Carga, 3) Lámpara en buen estado, 4) Botón de prueba, 5) Modo de prueba automática; 6) LED de control; 7) Modo normal; 8) Emergencia; 9) Prueba de duración en curso; 10) Prueba de funcionamiento en curso; 11) Fallo de la batería; 12) Fallo de la capacidad de la batería; 13) Restablecimiento del tiempo; 14) Verde; 15) Rojo

(P) 1) Instruções de teste; 2) Carga, 3) Lâmpada funcional, 4) Botão de teste, 5) Modo de teste automático; 6) LED de controlo; 7) Modo normal; 8) Emergência; 9) Teste de duração em curso; 10) Teste de função em curso; 11) Falha da bateria; 12) Falha de capacidade da bateria; 13) Reposição do tempo; 14) Verde; 15) Vermelho

(GR) 1) Οδηγίες δοκιμής, 2) Φόρτιση, 3) Λαμπάκι υγιές, 4) Κουμπί δοκιμής, 5) Λειτουργία αυτόματης δοκιμής, 6) Έλεγχος LED, 7) Κανονική λειτουργία, 8) Έκτακτη ανάγκη, 9) Δοκιμή διάρκειας σε εξέλιξη, 10) Δοκιμή λειτουργίας σε εξέλιξη, 11) Σφάλμα μπαταρίας, 12) Σφάλμα χωρητικότητας μπαταρίας, 13) Επαναφορά χρόνου, 14) Πράσινο, 15) Κόκκινο,

(NL) 1) Testinstructies; 2) Opladen, 3) Lamp gezond, 4) Testknop, 5) Automatisch testmodus; 6) Controle-led; 7) Normale modus; 8) Noodsituatie; 9) Duurtest in uitvoering; 10) Functietest in uitvoering; 11) Batterijstoring; 12) Batterijcapaciteitsfout; 13) Tijdsreset; 14) Groen; 15) Rood

(S) 1) Testinstruktioner, 2) Laddning, 3) Lampa felfri, 4) Testknapp, 5) Automatiskt testläge, 6) Kontroll-LED, 7) Normalläge, 8) Nödsituation, 9) Varaktighetstest pågår, 10) Funktionstest pågår, 11) Batterifel, 12) Batterikapacitetsfel, 13) Tidsåterställning, 14) Grön, 15) Röd

(FIN) 1) Testaushjeet; 2) Lataa, 3) Lamppu kunnonssa, 4) Testauspainike, 5) Automaattinen testitila; 6) Ohjauksen merkivalo; 7) Normaali tila; 8) Häätätilanne; 9) Kestotesti käynnissä; 10) Toimintatesti käynnissä; 11) Akkuvika; 12) Akun kapasiteetin vika; 13) Ajan nollaus; 14) Vihreä; 15) Punainen

(N) 1) Testanvisninger 2) Lad, 3) Lampe frisk, 4) Testknapp, 5) Automatisk testmodus; 6) Kontroll-LED; 7) Normal modus; 8) Nødsituasjon; 9) Varighetstest pågår; 10) Funksjonstest pågår; 11) Batterisvikt; 12) Batterikapasitetsfeil; 13) Tidsnullstilling; 14) Grønn; 15) Rød

(DK) 1) Testinstruktioner; 2) Opladning, 3) Lampe ok, 4) Testknapp, 5) Automatisk testtilstand; 6) Kontroll-LED; 7) Normal tilstand; 8) Nødsituation; 9) Varighedstest i gang; 10) Funktionstest i gang; 11) Batterifejl; 12) Batterikapacitetsfejl; 13) Tidsnulstilling; 14) Grøn; 15) Rød

(CZ) 1) Pokyny k testování; 2) Nabíjení, 3) Žárovka ok, 4) Testovací tlačítko, 5) Automatický testovací režim; 6) Kontrolní LED; 7) Normální režim; 8) Pohotovost; 9) Probíhá test doby trvání; 10) Probíhá test funkčnosti; 11) Selhání baterie; 12) Porucha kapacity baterie; 13) Obnovení času; 14) Zelená; 15) Červená

(RU) 1) Инструкции по проведению испытаний; 2) Заряд, 3) Лампа исправна, 4) Кнопка испытания, 5) Режим автоматического испытания; 6) Контрольный светодиод; 7) Нормальный режим; 8) Аварийная ситуация; 9) Выполняется испытание на продолжительность; 10) Выполняется функциональное испытание; 11) Отказ батареи; 12) Неисправность емкости батареи; 13) Сброс времени; 14) Зеленый; 15) Красный

(H) 1) Tesztelési utasítások; 2) Töltés, 3) Lámpa egészséges, 4) Teszt gomb, 5) Automatikus teszt üzemmód; 6) Vezérlő LED; 7) Normál üzemmód; 8) Vészhelyzet; 9) Időtartamteszt folyamatban; 10) Funkcióteszt folyamatban; 11) Akkumulátorhiba; 12) Akkumulátorkapacitás-hiba; 13) Idővisszaállítás; 14) Zöld; 15) Piros

(PL) 1) Instrukcje testowania; 2) Ładowanie; 3) Lampa sprawna; 4) Przycisk testowania; 5) Tryb testowania automatycznego; 6) Kontrolka LED; 7) Tryb normalny; 8) Tryb awaryjny; 9) Test czasu trwania w toku; 10) Test funkcji w toku; 11) Usterka akumulatora; 12) Niedostateczna pojemność akumulatora; 13) Reset czasu; 14) Zielona; 15) Czerwona

(SK) 1) Pokyny na testovanie; 2) Nabítie, 3) Lampa je v poriadku, 4) Testovacie tlačidlo, 5) Automaticky testovací režim; 6) Kontrolná LED dióda; 7) Normálny režim; 8) Núdzový režim; 9) Prebieha test trvania; 10) Prebieha test funkčnosti; 11) Zlyhanie batérie; 12) Porucha kapacity batérie; 13) Resetovanie času; 14) Zelená; 15) Červená

(SI) 1) Navodila za testiranje; 2) Polnjenje, 3) Stanje lučke, 4) Gumb za testiranje, 5) Način samodejnega testiranja; 6) Kontrolna LED lučka; 7) Običajni način; 8) Nujni primer; 9) Preizkus trajanja je v teku; 10) Preizkus delovanja je v teku; 11) Okvara baterije; 12) Napaka pri zmogljivosti baterije; 13) Ponastavitev časa; 14) Zelena; 15) Rdeča

(TR) 1) Test Talimatları; 2) Şarj, 3) Lamba Sağlam, 4) Test Düğmesi, 5) Otomatik Test Modu; 6) Kontrol LED'i; 7) Normal mod; 8) Acil durum; 9) Dayanım testi devam ediyor; 10) Fonksiyon testi devam ediyor; 11) Akü arızası; 12) Akü kapasitesi hatası; 13) Süre sıfırlama; 14) Yeşil; 15) Kırmızı

(HR) 1) Upute za testiranje; 2) Punjenje, 3) Uredno stanje svjetiljke, 4) Gumb za testiranje, 5) Automatski način testiranja; 6) Kontrolna LED žaruljica; 7) Normalan način rada; 8) Hitni slučaj; 9) Testiranje trajanja u tijeku; 10) Testiranje funkcije u tijeku; 11) Kvar baterije; 12) Kvar kapaciteta baterije; 13) Ponovno postavljanje vremena; 14) Zeleno; 15) Crveno

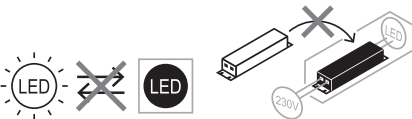
(RO) 1) Instrucțiuni de testare; 2) Încărcare, 3) Lampă sănătoasă, 4) Buton de testare, 5) Mod de testare automată; 6) LED de control; 7) Mod normal; 8) Urgență; 9) Test de durată în curs; 10) Test de funcționare în curs; 11) Defecțiune baterie; 12) Defecțiune capacitate baterie; 13) Resetare timp; 14) Verde; 15) Roșu

(BG) 1) Инструкции за тестване; 2) Зареждане; 3) Лампата е исправна; 4) Бутон за тестване; 5) Автоматичен режим на тестване; 6) Контролен светодиод; 7) Нормален режим; 8) Аварийна ситуация; 9) Тестът за продължителност е в ход; 10) Тестът за функции е в ход; 11) Повреда на батерията; 12) Неизправност в капацитета на батерията; 13) Нулиране на времето; 14) Зелено; 15) Червено

- (EST) 1) Testimisjuhisjed; 2) Laadimine, 3) Lamp on korras, 4) Testinupp, 5) Automaatne testimisrežiim; 6) Indikaator-LED; 7) Tavarežiim; 8) Hädaolukord; 9) Toimub kestustest; 10) Toimub talitlustest; 11) Aku rike; 12) Aku mahutavuse viga; 13) Aja lähtestamine; 14) Roheline; 15) Punane
- (LT) 1) Testavimo instrukcijos; 2) Įkrovimas; 3) Lemputė veikia tinkamai; 4) Testavimo mygtukas; 5) Automatinis testavimo režimas; 6) Valdymo LED lemputė; 7) Normalus režimas; 8) Avarinis režimas; 9) Vykdomas trukmės testavimas; 10) Vykdomas funkcijų testavimas; 11) Akumuliatoriaus triktis; 12) Akumuliatoriaus talpos triktis; 13) Laiko atstatymas; 14) Žalia; 15) Raudona
- (LV) 1) Testēšanas instrukcijas; 2) Uzlāde, 3) Lampaņa darbojas pareizi; 4) Testa poga; 5) Automātiskais testa režīms; 6) Vadības funkcijas LED gaismā; 7) Parastais režīms; 8) Avārijas režīms; 9) Notiek ilguma tests; 10) Funkcijas tests; 11) Akumulatora atteice; 12) Akumulatora ietilpības kļūme; 13) Laika atiestatīšana; 14) Zaļš; 15) Sarkanš

- (SRB) 1) Uputstva za testiranje; 2) Punjenje, 3) Lampa je zdrava, 4) Dugme za testiranje, 5) Režim automatskog testiranja; 6) LED lampica za kontrolu; 7) Normalni režim; 8) Hitan slučaj; 9) Test trajanja je u toku; 10) Test funkcije je u toku; 11) Kvar akumulatora; 12) Greška u kapacitetu akumulatora; 13) Resetovanje vremena; 14) Zelena; 15) Crvena
- (UA) 1) Інструкції з тестування. 2) Заряд. 3) Лампа справна. 4) Кнопка тестування. 5) Режим автоматичного тестування. 6) Контрольний світлодіод. 7) Нормальний режим. 8) Аварійна ситуація. 9) Виконується тестування тривалості. 10) Виконується тестування функціональності. 11) Несправність акумулятора. 12) Зниження ємності акумулятора. 13) Скидання часу. 14) Зелений. 15) Червоний.
- (KZ) 1) Тексеру нұсқаулары; 2) Қуаттандыру; 3) Шамның жағдайы қалыпты; 4) Тестілеу түймесі; 5) Автоматты тест режимі; 6) Басқару LED-жарығы; 7) Қалыпты режим; 8) Шұғыл жағдай; 9) Ұзақтығын тексеру орындалуда; 10) Функцияны тексеру орындалуда; 11) Батарея ақауы; 12) Батарея сыйымдылығының ақауы; 13) Уақытты қалпына келтіру; 14) Жасыл; 15) Қызыл

	C10 	B16 	C16 
EM TWIN SPOT V 3W 3H AT IP65 WT	90	110	150



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

GB LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

C10449058
G11245969
12.09.25